

UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET

Den 2. september 2015 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. SER-NUU-KS 1065-2013

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
3905 Nuussuaq

Anklagemyndighedens journal nr. 5505-97479-00005-09.

afsagt

D O M:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 21. juni 2009 og modtaget i retten den 25. februar 2013. Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 2-3 er dateret den 9. juli 2012 og modtaget i retten den 25. februar 2013. Anklageskriftets forhold 3 er under hovedforhandlingen berigtiget således, at ”i forening med ML” er udgået. Det er oplyst, at ML ved dom er frifundet for forholdet.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes dom indscannet billede. Anmodningen om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten

Påstande

Anklagemyndigheden har efter bevisførelsen nedlagt påstand om frifindelse i forhold 1 og i øvrigt domfældelse i overensstemmelse med anklageskriftet.

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om om behandling på psykiatrisk afdeling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelser om genindlæggelse på

psykiatrisk afdeling.

Under udskrivning skal gælde følgende pålæg:

- Pålæg om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.
- Pålæg om i tilsynstiden at afholde sig fra misbrug af narkotika eller lignende stoffer.
- Pålæg om i tilsynstiden at rette sig efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser om indskrænkning i rådighed over indtægt, formue og opfyldelse af økonomiske forpligtelser.

Der nedlægges i medfør af kriminallovens § 158, stk. 2 påstand om, at der ikke fastsættes en længstetid for foranstaltningen.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 1-2 og erkendt sig delvist skyldig i forhold 3.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse i det ikke erkendte omfang. Forsvareren har endvidere nedlagt påstand om, at tiltalte idømmes tilsyn af Kriminalforsorgen på følgende vilkår jf. kriminallovens § 135:

Pålæg om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.

Pålæg om i tilsynstiden at afholde sig fra misbrug af narkotika eller lignende stoffer.

Pålæg om i tilsynstiden at undergive sig lægelig behandling.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte og vidnet.

Forklaringerne er gengivet i retsbogen af 2. september 2015.

Dokumentbeviser

Der er vedrørende forhold 2 dokumenteret fotos af vidnet samt politiattest af 4. januar 2011, hvoraf fremgår, at der ved undersøgelse af vidnet den 1. januar 2011 kl. 18.23 blev konstateret følgende objektive fund:

”

Hævet og misfarvet på halsen.

Hævelse på højre side af hovedet.”

Der er vedrørende forhold 3 foretaget delvis dokumentation af rapportforklaring afgivet af U den 4. juli 2011, idet U er afgået ved døden. Der er endvidere dokumenteret fotos af U og politiattest af

4. juli 2011, hvoraf fremgår, at der ved undersøgelse af U den 4. juli 2011 kl. 9.30 på Lægeklinikken i Nuuk blev konstateret følgende objektive fund:

”

- 1) ve øjenbryn helt inde ved næsen ses stjerneformet flænge m diameter på ca 1 cm
 - 2) ve næsefløj ses hudafskrabning knap 1 cm
 - 3) hudafskrabning i hø side af panden v hårgænsen
 - 4) hø tinding ses hævelse og rødme 2x4 cm
- Intet at se v brystkassen”

Personlige oplysninger

Af erklæring fra Aarhus Universitetshospital Risskov, Psykiatrisk Afdeling af 20. april 2015 fremgår følgende:

” ...

Konklusion:

25-årig mand kendt fra distrikpsykiatrien i Grønland samt flere tidligere indlæggelser siden 2007 på Grønland i psykotisk tilstand. Flere af indlæggelserne har været tvangsindlæggelser på farlighedsindikation, og LF har været bæltefikseret under nogle af indlæggelserne på grund af udadreagerende adfærd. LF blev tvangsindlagt på farlighedsindikation 10.11.2014 på Afsnit A1, Grønland, og 22.11.2014 blev han tvangsoverflyttet til Afsnit R3, Psykiatrisk Hospital, Risskov, hvor han blev tvangstilbageholdt. Der har på Grønland været tvivl om diagnosen, men det vurderes, at diagnosen er DF20.0 paranoid skizofreni. LF var i starten af indlæggelsen svær psykotisk, han var svært tankeforstyrret med usammenhængende, springende, privat indforstået tankegang, der var talrige bizarré vrangforestillinger og hørelshallucinationer. LF har været svært forpint af de psykotiske symptomer. Under indlæggelsen er der etableret en behandlingsalliance, og LF har det meste af tiden samarbejdet omkring fortsat indlæggelse og medicinering, men i forbindelse med forværring grundet medicinændring opstår der hørelshallucinationer og forpint, og i den forbindelse er LF ambivalent i forhold til fortsat indlæggelse og fortsat samarbejde omkring medicinering. Efter let overtalelse er medicinen ændret til depot cisordinol, hvilket væsentligt har bedret tilstanden, således at LF ikke fremstår psykotisk, behandlingsalliancen er genetableret og LF er velfungerende i afsnittet. Der planlægges udskrivelse om 3-4 uger. Sygdomserkendelsen vurderes fortsat spinkel, og det vurderes, at behandlingsalliancen er afhængig af fortsat kontinuerlig behandling med antipsykotisk medicin.

LF lider med stor sandsynlighed af skizofreni, og han tilhører den personkreds som er omtalt i den Den Grønlandske Kriminallovs § 156. I fald han kendes skyldig skal anbefales i henhold til samme lovs § 157, en dom til behandling på psykiatrisk afdeling i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning, således at Kriminalforsorgen sammen med overlægen kan træffe bestemmelse om genindlæggelse.

...”

Det fremgår af udtalelse af 25. juni 2012 fra Kriminalforsorgen at:

” ...

Kriminalforsorgen i Grønland er villige til at påtage tilsyn af tiltalte efter udskrivelse, med

vilkår om:

1: Pålæg om i tilsynstiden at overholde kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.

2: Pålæg om i tilsynstiden at afholde sig fra misbrug af narkotika eller lignende stoffer.

3: Pålæg om i tilsynstiden at rette sig efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser om indskrænkning i rådighed over indtægt, formue og opfyldelse af de økonomiske forpligtelser.

...”

Tiltalte er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag.

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han bor hos sin mor. Det går fint, og han tager de piller, han skal tage, da han bliver træt i tankerne, hvis han ikke tager sin medicin. Han spiller fodbold.

Parternes synspunkter

Anklageren har til støtte for påstanden anført, at det efter bevisførelsen er bevist, at tiltalte har begået de i forhold 2 og 3 anførte voldsforhold. Der foreligger en lægelig udtalelse, der peger på en foranstaltning, og der er ikke omstændigheder, der taler mod den foreslåede foranstaltning.

Forsvareren har til støtte for påstanden anført, at det ikke i forhold 2 er bevist, at tiltalte har begået vold mod den ansatte. Forhold 3 er begået for 4 år siden, og tiltalte har ikke begået kriminalitet efter september 2011. I forhold til den lange sagsbehandlingstid, som ikke kan bebrejdes tiltalte, bør der alene fastsættes en dom til tilsyn med vilkår som af forsvareren anført, da dette vil være tilstrækkeligt til at forebygge ny kriminalitet.

Rettens begrundelse og resultat

Ad forhold 1.

Tiltalte har nægtet sig skyldig, og der har ikke været bevisførelse vedrørende dette forhold. I overensstemmelse med anklagemyndighedens påstand frifindes tiltalte i dette forhold.

Ad forhold 2.

Retten lægger efter tiltalte og vidnet [...]s forklaringer til grund, at der omkring årsskiftet 2010/2011 var nogle sammenstød mellem tiltalte og vidnet. Det fremgår endvidere af den fremlagte politiattest, at vidnet fik nogle mærker på halsen som følge af sammenstød med tiltalte.

Det fremgik imidlertid af vidnets forklaring, at det var usikkert, hvorvidt den vold, som vidnet forklarede om, relaterede sig til den i anklageskriftet beskrevne episode eller eventuelt et andet forhold. På grund af usikkerheden finder retten det ikke med den til en domfældelse fornødne sikkerhed bevist, at tiltalte har gjort sig skyldig i den i forhold 2 beskrevne vold.

Ad forhold 3.

Tiltalte har erkendt at have givet U knytnæveslag, uden at denne havde givet anledning til den udøvede vold. Tiltalte findes skyldig i forhold 3 i dette omfang i overensstemmelse med tiltaltes erkendelse.

Tiltalte er herefter skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

Efter konklusionen i erklæringen fra Aarhus Universitetshospital, Afdelingen for Retspsykiatri, findes tiltalte at tilhøre den personkreds, som er omfattet af kriminallovens § 156, stk. 1.

Forhold 3 er begået i september 2011, og det kan ikke bebrejdes tiltalte, at forholdet ikke tidligere er blevet påkendt. Tiltalte har ikke begået ny kriminalitet, efter at forhold 3 blev begået, og tiltalte er efter det oplyste under medicinsk behandling mod sin sygdom. På den baggrund finder retten, som af forsvareren anført, at det vil være tilstrækkeligt til at forebygge ny kriminalitet, at tiltalte undergives tilsyn af Kriminalforsorgen med pålæg om at følge de vilkår som forsvareren har anført, jf. kriminallovens § 131, jf. § 132, jf. § 135, og § 136 med en længstetid på 2 år.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte dømmes til tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år med følgende vilkår:

- 1: Pålæg om i tilsynstiden at overholde kriminalforsorgens nærmere bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.
- 2: Pålæg om i tilsynstiden at afholde sig fra misbrug af narkotika eller lignende stoffer.
- 3: Pålæg om i tilsynstiden at undergive sig lægelig behandling, om nødvendigt på hospital i Grønland.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Benedikte Cederqvist

midlertidig kredsdommer

Bilag K-10